

Getreidemühle

Bestellnummer: 50786

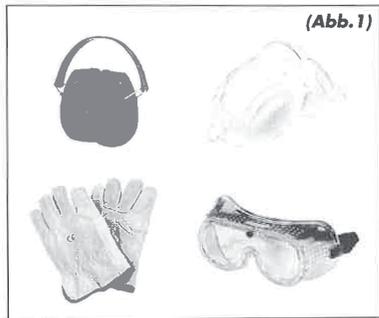
Bedienungsanleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf unserer Elektromühle. Wenn beim Gebrauch der Mühle die in diesem Handbuch enthaltenen Anleitungen und Hinweise beachtet werden, wird das schnelle und leichte Mahlen von Getreide gewährleistet.



ACHTUNG: Vor dem Gebrauch der Elektromühle ist das vorliegende Handbuch aufmerksam zu lesen und die in diesem enthaltenen Anleitungen sind strikt zu befolgen.

Das Handbuch ist sorgfältig aufzubewahren und bei Fragen bezüglich des Gebrauchs oder der Wartung nachzuschlagen. Das an der Elektromühle angebrachte Etikett mit den Motoreigenschaften darf nicht entfernt werden. Alle nicht im Handbuch beschriebenen Eingriffe müssen in einer Fachwerkstatt durchgeführt werden. Eventuelle Ersetzungen von Teilen der Elektromühle müssen ausschließlich mit Original-Ersatzteilen erfolgen. Vor dem Anschluss der Elektromühle an das Stromnetz sind folgende Schutzausrüstungen anzuwenden: Gehörschutz, Staubschutzmaske, Arbeitshandschuhe und Augenschutz.



(Abb. 1)

1. TECHNISCHE DATEN

Hersteller: a.m.a S.p.A San Martino in Rio, 42018 (RE) Italy
Maschinenbezeichnung: Elektromühle zum Mahlen von Getreide (z.B. Mais, Gerste, Hafer, Weizen, usw.), dass für die Ernährung von Tieren bestimmt ist.

NICHT ZUM MAHLEN VON FÜR MENSCHEN BESTIMMTE LEBENSMITTELN GEEIGNET.

Technische Angaben	Maßeinheit	Magico 50
Aktuell	Volt	220 V (monophasig)
Leistung	kW/HP	1,2/1,6
Max drehzahl bei leerbetrieb	dre/min	16.000
Kapazität behälter	lt	50
Kapazität trichter	lt	21
Siebe	nr	4
Die Produktionskapazität	Kg/h	30/210
Schalldruckpegel	dB(A)	>70
Gewicht (leer)	Kg	8

2. GARANTIE

Auf die Elektromühle wird eine Garantie von 12 Monaten ab dem aus dem Lieferschein, dem Kassenbon oder der Rechnung hervorgehenden Verkaufsdatum gewährt (Lieferschein, Kassenbon oder Rechnung bei Reparatur vorzulegen). Diese Garantie deckt ausschließlich Material-, Verarbeitungs- und Zusammenbaufehler. Die Garantie erfüllt in folgenden Fällen:

- Wenn unerlaubte Eingriffe an der Elektromühle durchgeführt werden.
- Wenn die Elektromühle nicht gemäß den in dem vorliegenden Handbuch enthaltenen Anleitungen verwendet wurde.
- Wenn nicht im vorliegenden Handbuch genehmigte Teile und/oder keine Originalzubehöreile oder Originalsiebe verwendet werden.
- Wenn die Maschine an eine andere als auf dem Maschinenschild angegebene Spannung oder an nicht den Sicherheitsvorschriften entsprechende Stromleitungen angeschlossen wurde.

3. SICHERHEIT

Die Elektromühle darf nur von Erwachsenen bedient werden, die das vorliegende Handbuch aufmerksam gelesen haben und sich mit den Anleitungen für den korrekten Gebrauch vertraut gemacht hat. Die Elektromühle muss Kindern, Personen, die nicht mit der Anwendung der Mühle vertraut sind sowie für Tiere unzugänglich sein! Die Elektromühle muss ausschließlich in gut belüfteten Räumlichkeiten verwendet werden!

Die Elektromühle darf nur von Personen in einwandfreiem körperlichen und geistigen Zustand verwendet werden, die wissen, was sie tun.

Vor dem Einschalten der Maschine sind immer Arbeitshandschuhe, Schutzbrille, Staubschutzmaske und Gehörschutz anzuwenden, da die Betriebsgeräusche 70 dB(A (Dezibel)) überschreiten.



Die Sicherheitsvorrichtungen dürfen nicht entfernt oder unwirksam gemacht werden. Es ist verboten, Maschinenteile abzudecken.

Alle Einstellgriffe an der Maschine müssen bei ausgeschalteter Maschine und gezogenem Netzstecker durchgeführt werden.

Es ist zu kontrollieren, dass Kabel und Steckdosen immer in einwandfreiem Zustand sind und den Sicherheitsvorschriften entsprechen. Vor dem Anschluss an die Stromversorgung ist immer sicherzustellen, dass eventuell am Einsatzort vorhandene Menschen, Tiere, Maschinen oder Ausrüstungen den Stromanschluss nicht beschädigen und zu Gefahrsituationen führen können. Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf die Elektromühle nicht in Betrieb gesetzt werden. Den Netzstecker sofort ziehen und die beschädigten Stellen des Kabels nicht berühren. Das beschädigte Kabel muss ausschließlich in einem autorisierten und kompetenten Kundendienstcenter repariert/ersetzt werden.

Die Elektromühle immer sauber und trocken halten und dieselbe nicht im Regen oder in sehr feuchten Räumen anwenden. Die Elektromühle darf fernernicht in Räumen in Betrieb gesetzt werden, in denen Heu gelagert wird, oder die als Stall dienen. Der Einsatz der Maschine ist auch in Räumen verboten, in denen sich entflammbare Gase ansammeln können oder in denen die Maschine mit entflammbaren Flüssigkeiten oder Stoffen in Berührung geraten könnte. Die Maschine niemals mit nassen Händen verwenden.

Vor dem Einschalten der Maschine ist dafür zu sorgen, dass entberühliches Personal sich aus der Umgebung entfernt, in der die Maschine eingesetzt wird, da es die Arbeit behindern könnte und fernernicht die vorgeschriebenen Schutzausrüstungen trägt.

Vor dem Einschalten ist die Elektromühle auf eine sichere und standfeste Unterlage zu stellen, damit die Maschine perfekt senkrecht steht.

Vor dem Einschalten der Elektromühle ist immer sicherzustellen, dass alle Teile der Maschine gut und an dem richtigen Platz befestigt sind. Nach dem Gebrauch ist die Elektromühle auszuschalten und es ist der Netzstecker zu ziehen, bevor die Maschine unbeaufsichtigt gelassen wird. Bei der Durchführung von Wartungseingriffen sind immer die in dem vorliegenden Handbuch enthaltenen Anweisungen zu befolgen. Auf keinen Fall mit einer beschädigten Elektromühle arbeiten.

Vor der Durchführung von Reinigungs- oder Wartungseingriffen ist die Elektromühle auszuschalten und es ist der Netzstecker zu ziehen.

Es ist aufzupassen, dass auf keinen Fall metallene Teile oder Fremdkörper wie zum Beispiel Steine, Nägel, Schrauben, Glasscherben, Kunststoff, Holz, usw. mit dem Getreide in den Trichter gefüllt werden, da diese Teile die Maschine irreparabel beschädigen könnten.



ACHTUNG: Das Gerät ist mit rotierenden Messern ausgerüstet. Niemals die Hände oder andere Körperteile bei laufender Elektromühle in den Trichter einführen. Auch bei der Durchführung von

Wartungs- oder Reinigungseingriffen bei ausgeschaltetem Motor (Punkt n) ist zu beachten, dass die scharfen Messer zu Verletzungen führen können!



Das den Motor beim Ausbau des Siebes anhaltende Sicherheitssystem nicht entfernen oder unwirksam machen.

KONFORMITÄTSEKLAERUNG

Der hersteller und verwalter der technischen unterlagen **AMA S.p.A.**

Via Puccini, 28 - 42018 San Martino in Rio (RE), Italien

Erklärt auf eigene ausschliessliche verantwortung, dass das produkt:

Elektromühle für Getreide zur Ernährung von Tieren Mod. MAGICO 50

Seriennummern ab 00001 Jahr 2011

NACH FOLGENDE NORMEN:
2006/42/CE, 2004/108/CE, REG. [EC] No. 1935-2004

KONSULTIERTE NORMEN:

UNI EN ISO 14159



San Martino in Rio, den 03/01/2011

4. WEITERE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

Bei der Funktionsstüchtigkeitskontrolle der Elektromühle ist auch zu überprüfen, dass die Maschine angehalten wird, wenn der Schalter auf O gestellt wird.

Falls die Maschine bei auf O stehendem Schalter nicht angehalten wird, ist der Vertragshändler zu konsultieren. Die Elektromühle wurde ausschließlich zum Mahlen von Getreide entwickelt, das zur Ernährung von Tieren bestimmt ist. Jeder andere Einsatz ist als unsachgemäß und gefährlich anzusehen. Der Hersteller haftet nicht für eventuelle Schäden, die auf einen unsachgemäßen Einsatz der Elektromühle zurückzuführen sind.

Für weitere Informationen sowie für Reparatur- und Wartungseingriffe setzen Sie sich bitte mit unserem Vertragshändler in Verbindung.

5. TRANSPORT

Die Maschine wird in einem recyclingfähigen Pappkarton geliefert. Der Karton ist vorsichtig zu behandeln und darf während des Transports keinen Stößen oder Erschütterungen ausgesetzt werden.

6. INSTALLATION

Die Maschine wird folgendermaßen geliefert: Zusammengebauter Maschinenkörper, Behälter, Trichter mit Feststellschrauben, n° 4 siebe mit unterschiedlich großen Öffnungen.

a) Die Elektromühle aus der Verpackung nehmen und kontrollieren, dass alle Teile in einwandfreiem Zustand sind. Die abgebauten Teile bei nicht an die Stromversorgung angeschlossener Maschine montieren und dabei die Anleitungen auf foto 1-2-3 befolgen.

c) Die auf dem Herstellerschild angegebenen Daten kontrollieren, aus denen die Spannung und die elektrische Leistung hervorgehen. Vor dem Anschluss an die Stromversorgung ist zu überprüfen, dass das Stromnetz für den Betrieb der Maschine geeignet ist und dass eine wirksame Erdungsanlage vorhanden ist.

d) Nachdem kontrolliert wurde, dass die Elektromühle in einwandfreiem Zustand und einsatzbereit ist, kann mit der Arbeit begonnen werden. Es wird empfohlen, die Maschine unbedingt leer einzuschalten.

e) Vor dem Einfüllen des Getreides ist der Motor 10 Sekunden lang laufen zu lassen; wenn seltsame Geräusche, eine schlechte Standfestigkeit der Elektromühle oder zu starke Vibrationen festgestellt werden, ist der Netzstecker zu ziehen und der Vertragshändler zu konsultieren.

7. KORREKTE ANWENDUNG DER ELEKTROMÜHLE

Für den gewünschten Feinheitsgrad des gemahlenen Getreides ist das dazu geeignete Sieb aus den beigegebenen Sieben auszuwählen und in die Maschine einzusetzen. Falls Sie die Elektromühle bereits verwendet haben und ein eingebautes Sieb ersetzt werden muss, ist sicherzustellen, dass die Maschine vollkommen leer ist, bevor das Sieb gewechselt wird. Dazu lässt man die Elektromühle laufen, bis die Mahlkammer leer ist. Die Elektromühle ausschalten. Den Netzstecker ziehen.

Zum Einsetzen des Siebes in sein Sitz muss der Behälter (foto 4) entfernt werden. Die zwei das Sieb am Maschinenkörper

befestigenden Sperren (foto 5) abzuschrauben. Das Sieb herausziehen und durch das neue Sieb ersetzen (foto 6). Vor dem Schließen der 2 Sperren ist sicherzustellen, dass die Sicherheitsvorrichtung (foto 7) sich perfekt in ihrem Sitz befindet.

Sicherstellen, dass Trichter, Füße, und Behälter sich in der richtigen Position befinden und korrekt befestigt sind.

Kontrollieren, dass das zu mahlende Getreide trocken und sauber ist und kein Stroh oder andere Fremdkörper enthält, die die Messer oder den Motor beschädigen können.



Die Schutzausrüstungen anwenden.

Die Elektromühle an das Stromnetz anschließen und den Motor einschalten (Schalter, Symbol I).

Das Getreide in den Trichter füllen. Das Getreide nicht in die Einfüllöffnung drücken.

Der Elektromotor ist mit einem Schutzschalter ausgerüstet, der den Motor bei Überhitzung anhält. Der Motor läuft automatisch wieder an, sobald er ausreichend abgekühlt ist. Falls der Motor wiederholt angehalten wird, muss die Elektromühle ausgeschaltet werden. Den Netzstecker ziehen und nach der Ursache forschen (eine der häufigsten Ursachen sind Fremdkörper im Getreide, die zu Überhitzung führen). Falls die Störung nicht behoben werden kann, ist der Vertragshändler zu konsultieren.

Bei Arbeitende (oder wenn der Behälter oder der Sack voll ist), ist die Maschine auszuschalten (Schalter, Symbol O). Es kann Getreide im Behälter gelassen werden, doch ist daran zu denken, dass dieses Getreide gemahlen werden muss, bevor man mit dem Mahlen einer anderen Getreidesorte beginnt oder bevor das Sieb gewechselt wird.

Bevor die Elektromühle unbeaufsichtigt gelassen wird, ist sicherzustellen, dass der Netzstecker gezogen wurde, Trichter, Mahlkammer und Behälter (oder Sack beim Modell EM50P) können auch bei ausgeschalteter Elektromühle gefüllt bleiben.

8. WARTUNG UND REINIGUNG

Eventuelle Reparaturen müssen von Fachpersonal unter Verwendung von Originalersatzteilen durchgeführt werden.

Vor der Durchführung von Kontrollen oder Reinigungseingriffen ist sicherzustellen, dass der Netzstecker gezogen ist. Das Sieb entfernen (foto 5-6), Getreiderückstände entfernen,

und die Messer und anderen Teile der Mahlkammer mit einer Bürste oder einem Tuch reinigen und dann das erforderliche Sieb einsetzen (foto 7-8).



Keine Flüssigkeiten zum Reinigen verwenden. Wichtig: Für einen einwandfreien Betrieb der Elektromühle sollten die inneren Bauteile nach jedem Gebrauch der Maschine gereinigt werden.

Bei verschlissenen oder beschädigten Messern ist die Maschine dem Vertragshändler zu übergeben, der die Messer ersetzen wird.

9. VERSCHROTTUNG

Unsere Elektromühle besteht bis zu 95% aus recyclingfähigen Materialien. Auch die Verpackung ist recyclingfähig. Schützen Sie die Umwelt - Nicht achtlos wegwerfen! Falls die Maschine endgültig außer Betrieb gesetzt werden soll, bitten wir Sie, die verschiedenen Bauteile nach Ziehen des Netzsteckers auszubauen und diese dann gemäß den geltenden Gesetzen der getrennten Müllsammlung zuzuführen.



Information dem benutzer gemäss art. 13 der rechtsverordnung vom 25 juli 200055, nr. 151 "durchführung der richtlinien 2002/95/ce, 2002/96/ce und 2003/108/ce, in bezug auf die beschonung der gefährlichen stoffe in der elektrischen und elektronischen geräte, und auf die muellentsorgung".

Das symbol des durchgestrichenen muellcontainers auf dem gerät weist darauf, dass das gerät, am ende seines betriebs, separat von anderem muell entsorgt werden muss, und zwar in faehigen zentren zur getrennten sammlung des elektrischen und elektronischen muells